



## 夏季特別展

「世界のおもしろカニ展」  
開催中！



赤い斑紋の美しい「アカモンガニ」

寺泊町水族博物館では8月31日まで、夏季特別展「世界のおもしろカニ展」を開催しています。

世界には約五千種類のカニの仲間が生息しているといわれ、その中で日本には約千種類が生息しています。そのうち今回の「世界のおもしろカニ展」では普段見ることのできない珍しいカニを20種200尾ほど展示し、カニの生態、生活などをパネルで説明しています。

片方はさみがとても大きく、それをふり上げてはおろすので、いかにも潮が満ちてくるのをまねいているような動きをするシオマネキなど、おもしろいカニたちがいます。その他、カニでないカニとして、ヤドカリの仲間で体重が1kgにもなるヤシガニやイタリアで発見された珍しいカニの化石などを展示して、カニの生活や生態を知る良い機会になると思いま

す。  
是非この期間中におもしろいカニの仲間たちをご覧下さい。

**労働省では、毎年9月を「障害者雇用促進月間」と定めて、障害者の雇用について広く理解を深めていただくために、全国的に各種の行事を開催して障害者の雇用問題に関心を深めていただくための街頭キャンペーントとして、チラシと記念品を当日配付します。**

**日 時** 平成2年9月3日(月)  
**場 所** 長岡市大手通り一丁目  
 厚生会館前ザ・プライス丸大長岡店前  
**午前10時30分～11時30分**

## 障害者雇用促進 街頭キャンペーン

**広報 てらどまり**

1990年8月号 No.178

あつい夏  
水遊びが最高！

—桐原保育所園児—

今月号の目次

- 新しい農業委員決まる！ ..... 2~3
- ・公民館ひろば ..... 8
- ・両泊親善体育大会開催（ほか） ..... 4~5
- ・8月の健診・注射などのお知らせ（ほか） ..... 9
- ・老人ゲートボール大会開催（ほか） ..... 5
- ・お知らせ・ご案内コーナー ..... 10~11
- ・水は生命の源ですか（ほか） ..... 6
- ・水族博物館だより
- ・町史編さんシリーズ（ほか） ..... 7
- ・おめでた。おくやみ（ほか） ..... 12

人のうごき(7月1日現在)

人口( )内は前月比	出生	10
男 6,274 (+2)	転入	19
女 6,824 (+3)	死亡	5
計 13,098 (+5)	転出	19
世帯 3,154 (+4)	婚姻	7

■ 平成2年8月1日 寺泊役場発行 〒940-25 新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224の2  
 ■ 総務課編集 TEL 0258-75-3111(内)

# 土地と人

21世紀に向け  
活力ある

農業を  
築き上げる

新しい  
農業委員  
決まる！

農業委員会は市町村の独立した行政機関として、農地の流動化、扱い手育成などに大きな成果をあげています。しかし、農産物の市場開放の一層の進展、農産物の過剰と価格の低迷、扱い手の急速な減少と高齢化、遊休・荒廃農地の増大など新たな課題に直面しています。

このように農業のおかれている立場は非常に厳しいものがあります。農業委員会はこれらを解決するため、地域農業の構造改革と活力ある農村づくりに取り組む活動を行っています。

今月号は7月19日任期満了に伴い7月10日告示され、定数以外に届出がなく無投票で当選された14名の方と、町議会（2名）、農業団体（2名）から推薦により選任された4名、計18名の新しい委員が

決りましたので紹介いたします。  
寺泊町農業の21世紀を拓く原動力のみなさんです。農業問題等ありましたらお気軽にご相談ください。（敬称略）

※住所・氏名欄の役職等については次のとおり省略してあります。  
※農地（農地部会）・農振（農業振興部会）・部会長は○。  
副会長は○。



## 町農業振興に努める！

近藤 博己

去る七月二十三日開催の第一回総会において、委員各位の暖かいご支援によりまして、委員会長の要職にご推挙いただきました。このたび、農業委員会委員の改選に伴い再び農業委員会長の要職にご推挙いただきます。世界をあげて貿易関係等で、激しい論戦、外交が展開されております。その中で、特に農業問題が中心的な課題となっております。

我国農業は、今日農産物の市場開放をして、委員各位の暖かいご支援によります。このようないかなかねればならないと感じております。

このたび、農業委員は、町農業振興の発展に努めたいと思いますので、皆様方のご指導とご協力をお願い申し上げまして、就任の挨拶といたします。

遠藤 正一

農業委員会委員の改選に伴い、会長職代理者の要職につかせていただき、その職責の重大さを痛感しております。

今、米をめぐる情勢は厳しく、数多くの問題が蓄積されております。この厳しい農業情勢を乗り越えるには、農家各位をはじめ、農業団体が一丸となつてこれら諸問題に立ち向つていかなければなりません。

又構造政策を含めた農業振興、農地の利用調整等々農業委員会に課せられた役割は大きいものがあると思います。

微力な私でございますが、最善の努力をいたしたいと考えておりますので、今後とも一層のご指導とご協力をお願い申し上げます。

## 農業の諸問題に立向う

遠藤 正一

農業委員会委員の改選に伴い、会長職代理者の要職につかせていただき、その職責の重大さを痛感しております。

今、米をめぐる情勢は厳しく、数多くの問題が蓄積されております。この厳しい農業情勢を乗り越えるには、農家各位をはじめ、農業団体が一丸となつてこれら諸問題に立ち向つていかなければなりません。

又構造政策を含めた農業振興、農地の利用調整等々農業委員会に課せられた役割は大きいものがあると思います。

微力な私でございますが、最善の努力をいたしたいと考えておりますので、今後とも一層のご指導とご協力をお願い申し上げます。

農業委員会はこんな仕事をしています



① 地域農業と農地の守り手



② 農地の有効利用と流動化の推進役



④ 農業者年金加入および受給手続きのお手伝い役



⑤ 活力ある農業・農村を築くための建議、答申=農家の利益代表



## —海峡を越えて— 両泊親善体育大会 寺泊を会場に開催

歓迎 第41回両泊親善体育大会

昨年一つの節目をむかえ、今年  
よりまた新たな第一歩を踏み出す  
こととなつた、第41回両泊親善体  
育大会が当町を会場に、7月21日



1年ぶりに再会する両泊選手団長



勢戦がくりひろげた陸上競技

## 早朝から子供会 町をきれいにと……

—ゴミ拾いのボランティア実施—

7月1日町内の各子供会が一堂に会し、ゴミ拾いのボランティアを実施しました。午前6時15分という早朝にもかかわらず、町部の子供会は港公園でゴミ拾いを行いました。海岸、公園などのゴミ拾いを行い、又、村部の子供会でも、それぞれ地域の公園などでゴミ拾いを行いました。「ゴミポイツ」の不心得者にはとてもさわやかで明るく感じられました。



## 第12回 老人ゲートボール大会 開催される！

老人ゲートボール大会が7月5日、二

十チームが参加して開催されました。  
梅雨の時季、心配された天気も次第に  
青空が広がり、白熱した戦いが展開され  
ました。順位は次のとおりです。

① 親和会Aチーム  
② 桐原郷長寿会Aチーム

③ 福寿会Aチーム  
各チーム共、技術はもとより、チーム

ワークで、日頃の練習の成果を発揮しま  
した。

優勝・準優勝の2チームは7月25日の  
郡大会に出場し、健闘むなしく中越大会  
出場はなりませんでしたが、選手の皆さ  
んそれぞれ来年こそ優勝と誓い合つてい  
ました。



気合十分なプレー続出

## 弥彦神社にて、万善寺・ 入軽井神楽舞奉納される。

梅雨も明けた7月25日、弥彦神社において「燈籠神事」が行なわれ、大阪市の団体を含む4団体によって、神樂舞等が奉納されました。当町からは貴重な伝承文化を守り伝えていく万善寺・入軽井の皆さん（総勢15名）が約1時間にわたり神楽舞を奉納し、参拝におとされた人々からこの神楽舞に拍手が巻起り、地域が歩んだ昔を懐古することができたのでないでしょうか。

老齢福祉年金を受けていたり、国民年金証書を役場へ提出し、今年8月から来年7月までの老齢福祉年金を引き続き受けることができるかどうかについて、所得の状況などの審査を受けることになっています。

老齢福祉年金は、全額を国が負担している年金ですから受給権者のすべてに支給されるというものではなく、本人または扶養義務者に一定額以上の所得があったり、他の年金を受けていると、老齢福祉年金の一部または全額の支給が停止されます。

もし、年金証書の提出が遅れますと11月期分の年金の支払日までにお支払いすることができなくなる場合もあります。

老齢福祉年金の受給者のみなさん、8月期分の年金を受けとったら、すみやかに役場の国民年金担当窓口又は、年金受取郵便局へ国民年金証書を提出してください。

10月1日(月)は、  
国勢調査の日です。



**国勢調査**  
総務省統計局 寺泊町

## 老齢福祉年金を 受けたら年金証書 の提出を忘れずに！

老齢福祉年金を受けていたり、国民年金証書を役場へ提出し、今年8月から来年7月までの老齢福祉年金を引き続き受けることができるかどうかについて、所得の状況などの審査を受けることになっています。

老齢福祉年金は、全額を国が負担している年金ですから受給権者のすべてに支給されるというものではなく、本人または扶養義務者に一定額以上の所得があったり、他の年金を受けていると、老齢福祉年金の一部または全額の支給が停止されます。

もし、年金証書の提出が遅れますと11月期分の年金の支払日までにお支払いすることができなくなる場合もあります。

老齢福祉年金の受給者のみなさん、8月期分の年金を受けとったら、すみやかに役場の国民年金担当窓口又は、年金受取郵便局へ国民年金証書を提出してください。

**みんなの力で「県立寺泊高等学校」を大きく育てよう**



を送り、融和の精神を養うことを目的として、一年生全員参加の團體宿泊研修が、七月十八・十九の両日、南蒲原郡下田村の「自然教育センター」を宿舎として実施されました。この試みは、新潟県の新規事業「生き生きとした学校づくり」の一環で、バス代等の補助を受けて実施されたものであります。

ビバ!! ラウンドアライフ

壱賀文 右ハ無宿菊藏葬方取行候  
处布施とシテ被下難有請取候」と  
長善寺から役人の加藤斧八宛に出  
されている「町御用留」。寺泊か  
ら佐渡送りの無宿は安永八(七九)  
年に始まり慶応三(久七)年迄に、  
その数五一九人に及んでいる。他  
に寺泊で病死した人は三人といわ  
れるがその墓は不詳である。

文政元(へい)七年八月十六日、  
入り盆休みで人々はくつろぎ、盆踊りで町が賑わう夜、上荒町長善寺に髪や鬚は伸び放題、垢だらけで異臭を放つ瘦せこけた若者の骸が運び込まれた。佐渡金山送りの無宿菊藏は一行二名と共に、八月初め江戸を発ち、炎暑の中を唐丸籠に揺られて三国街道越えて寺泊へ着いたが、その日衰弱死したのである。長善寺では遺体を丁重に弔い、境内に埋葬した。

この事を記す文書として「無宿付拙寺境内ニ葬方取行申候」(せきかんかうじゆうこうあてし)

# 町史編さんシリーズ(64) 昔無宿人、今米国人埋葬の寺 長善寺の善意と災害克服の歩み



慶長十二年（一六〇七）前、登国から本願寺十三世宣如の弟子等意がここへ来て中興となり、寺号を長善寺と改称して真宗本願寺派の末寺になつたが、貞享二（一六〇五）年、三世宗源の時に仏光寺に転派した。この寺は江戸後期に三度に及ぶ山崩れの災害に見舞われている。宝暦十（一七九〇）年三月十日昼、上庄町の山抜で本堂・庫裡全濱の被害を受けた。この時の山抜の規模は町並百間、吉村道筋迄八十間に及ぶ、長善寺他二三軒全潰、興琳寺庫裡他八軒半潰の大惨事となつてゐる。この災害により長善寺は上荒町に所有する畠と、八人の篤志者の土地寄進を受けて現在地に移

「町御用留」によると、同年八月  
「拙寺儀当三月土地山崩ニ付代地  
御願申上候處御慈悲を以奉願候通  
被仰付難有奉存候、然ル處前々貧  
窮之拙寺故御堂建立難及自力迷惑  
力を以何卒建立仕度此段奉願候  
仕候 依之当月十四日より日和三  
日之内奉加寄相撲興行仕諸方之助  
と勧進相撲を代官所へ願い出でい  
る。こうして四年後の明和元(天  
四年、三五坪の本堂と六〇坪の庫  
裡が立派に完成したのである。  
ところが、安永八(天和)年十月  
二十一日夜、「上荒町長善寺附近  
ノ山抜ニテ二十余軒押潰レ候 更  
ニ(ツバキ)ノ内ヨリ出火シ円福寺及ビ  
家数六十軒焼失」の災害に襲われ  
た。長善寺の被害は本堂半潰程度  
で、町や檀家の奉仕で間もなく復  
旧したが、寛政元(天和)年八月五  
日の山崩れで三度災害を受けた。  
山抜常襲地帯の宿命であろうか。  
この寺にアメリカ人のお墓があ  
る。戦後東京で長善寺檀家の人と  
知り合つて寺泊を訪れた時、長善  
寺から眺めた海と夕日と、人の心  
の美しさに心打たれ、昭和五十七  
年、その遺志によつてここに埋葬  
されたという。赤い夕日に照らさ  
れて異郷の地に眠る精靈に、今年  
もお盆の供養が行われる。

# 水は生命の源です！ 一水の週間 8月1日～

一水の週間

8月1日～7日—

水の大切さを再認識してもらつたため、全国一斉に8月1日から7日まで「水の週間」が実施されています。この運動期間を前に町内の小学校4年生の児童・PTAの皆さん、私たちの一層身近かな水道水を通して水の大切さを学習するため水道浄水場施設を見学、研修し、水に対する理解を一層深めたとともに一人ひとりが水の有り難性について再認識したのではなうか。

見学された児童より感想等数多く寄せられていますので、ここに一部ご紹介いたします。



熱心に説明を聞く大小児童（浄水場にて）

お 知 ら せ

## 平成3年度寺泊町職員採用試験

※この試験合格者に対し、後日第一次試験を行う  
高等學校

受験申込み期間  
平成2年8月1日(木)  
～平成2年8月20日  
(月) **へ申し込むこと**

- 1 職種及び採用予定人員

○一般事務及び給食調理員の受験者は作文試験、土木受験者は専門試験として択一式による筆記試験

## 8月の健診・注射などのお知らせ 一保健衛生課一

開催日	時間	会場	種別	対象
8月7日(火)	午後1時30分～1時50分	母子健康センター	乳児健診	元年11月、12月、2年の3月4月生れの乳児
8月27日(月)	午前8時30分～12時30分	与板町「てまり荘」	リハビリテーション	脳卒中後遺症者等
8月29日(水)	午前9時30分～10時	町軽井公会堂	結核検診	16才以上の方(学生及び職場等で受診される方を除く)
	午前10時30分～12時	農業研修所		
	午後1時30分～2時	夏戸集落センター		
	午後2時30分～3時	郷本保育所		
8月30日(木)	午前9時30分～10時30分	法崎準低温倉庫	結核検診	16才以上の方(学生及び職場等で受診される方を除く)
	午前11時～12時	野積集会所		
	午後1時30分～3時	寺泊町体育館		
8月31日(金)	午前10時～11時	農業研修所	公害相談	
	午後1時30分～2時30分	寺泊町体育館		

### 公害相談

長岡保健所の担当者が  
相談に応じます。

8月31日(金) AM10:00～11:00 農業研修所  
PM 1:30～2:30 町体育館  
問い合わせは、役場保健衛生課 (TEL 75-3111)

お年寄りや 家族の皆さん!	
悩みごと、心配ごと、何でもお気軽にご相談ください。	●秘密厳守・相談無料(月曜日～土曜日の午前9時～午後5時) ニニンサンキックヨウロウゴ
一般相談	専門相談(専門家がつづきの相談をお受けします。)
●電話・来訪・手紙いずれでも可。	●法律 ●年金・保険 ●栄養 ●医療 ●税金 ●リハビリ ●痴呆 ●健康・介護 ●住居 ●各種利用コーナー ●福祉機器コーナー ●視聴覚コーナー ●モデルルーム ●資料コーナー
新潟県高齢者総合相談センター	新潟市東中通1-86 新潟県社会福祉会館2F

### 長岡保健所 テレホン健康相談・ダイヤルサービスについてのお知らせ

長岡保健所では、住民の皆様からの健康についての相談に応じるため、テレホン健康相談を実施しています。これは、保健所の業務時間中いつでも、皆様からの電話による相談に医師・保健婦・栄養士などの専門家が、直接お答えするものです。また、夜間等の業務時間外には、同じダイヤルでテープにより各種情報を提供する、ダイヤルサービスを行っています。

テレホン健康相談・ダイヤルサービスの電話番号は、(0258)34-4149です。どうぞお気軽にご利用ください。  
ダイヤルサービス予定表

8月	1日～9日	10日～20日	21日～31日
	肺の機能を維持するために	栄養ワンポイント・アドバイス	日射病と熱射病

「Yes,愛do.」を  
“愛ことば”に  
もっとひろげたい  
献血!

輸血をはじめ、これから医療を支える、血液製剤をつくるためにも献血はますます大切になってきました。外国から輸入された血液に頼らず、私たち自身の手で血液を確保したい。そういう願いのもと、「Yes,愛 do.」を“愛ことば”に、みなさまの力で献血をもっともっと、ひろげていただきたいというのが「愛の血液助け合い運動」です。

## 第12回寺泊シーサイドマラソン大会

### 一出場者申込受付中

ふるって  
参加ください。

越後七浦シーサイドラインの公認コースをひた走る、第12回寺泊シーサイドマラソン大会が10月21日(日)に開催されます。町をあげて盛りあげ、大会を成功させたいと思いまます。町内の皆さんも奮つてご参加下さい。詳しく述べ、寺泊町体育館内

の大会事務局へ電話七五二四四六

申込受付中

●町外の方及び観光又は海水浴客の方は利用できません。

●強風、低温等の時は中止します。

●小学生以下の児童・幼児には保護者等が同伴して下さい。

●保護者等が同伴して下さい。

# お 知 ら せ ・ ご

平成2年度  
警察官(高校卒)を募集します

1. 採用予定日

平成3年4月1日

2. 受験資格

昭和38年4月2日から昭和48年4月1日までに生まれた男子で、高等学校卒業程度の学力を有する者

3. 受付期間

7月9日(月)から9月1日(土)までの間、近くの警察署・派出所・駐在所で受け付けています。

4. 試験の日時・場所

\*第1次 平成2年9月16日(日)  
\*場所 新潟市・長岡市・上越市・新発田市

この試験は、新潟県のほか、警視庁、埼玉、神奈川、千葉のうち希望する都県警察を選ぶことができます。

詳しいことは、与板警察署(電話72-3131)まで、お問い合わせください。

## 行方不明の人をさがす 相談所開設(無料)

お気軽にお出かけください。

日	時	場所
8月1~31日 (下記相談日、日曜日、第2、4土曜日を除く)	午前9時 午後5時 (土曜日は12時30分迄)	警察本部 鑑識課
8月6日(月)	午前9時 午後5時	三条警察署
8月7日(火)	午前9時 午後5時	新発田警察署
8月8日(水)	午前9時 午後5時	長岡警察署
8月10日(金)	午前9時 午後5時	上越北警察署

新潟県警察本部 鑑識課・防犯課

8月は町県民税第2期国民健康保険税第3期の納期です。お忘れなく!!

## ● ご存じですか ● 建設業関係の皆さん!!

法人の事業所で働く人はすべて健康保険と厚生年金保険の加入が義務づけられています

従来、健康保険及び厚生年金保険の適用については、5人以上の特定業種の事業所などで働く人に限られていきましたが、昭和63年4月からは、法人の事業所で働く人はすべて健康保険及び厚生年金保険に加入することが義務づけられています。

この制度の特色は、一般の退職金のように労働者が事業所をやめた時支払われる退職金ではなく、建設業という一つの業種の中で働く限り、事業所に雇用された期間全部を通算して退職金を支払うという、いわば建設業界ぐるみの退職金制度です。

退職金は、国の制度ですから、確実、安全であり、極めて有利な利回りで計算されています。

詳しいことは、長岡社会保険事務所へお問合せください。

TEL 0258-36-5141

この制度について詳しいことは、下記にお問い合わせ下さい。

記

建退共 新潟支部  
〒950 新潟市新光町7-5  
新潟県建設会館内  
電話 025(285)7111



作業停電のお知らせ  
◆8月10日(金)  
午後3時30分から6時00分まで  
寺泊町竹森・当新田の一部

## 8月1日~31日 道路を守る月間

国民共通の財産である道路は、常に広く・美しく・安全に

## 夏の食中毒防止 キャンペーン

'90クリーン

サント  
サマー三島

毎年、夏には各地で細菌性食中毒が多く発生します。そこで今年も三島郡からの食中毒発生をめざし“クリーンサマー三島”をテーマに長岡保健所、郡内町村等の協力を得て夏の食中毒防止キャンペーンを開催しています。

食品営業者はもちろん、住民のみなさまからも御協力をお願いします。

\*期間 7月16日~9月19日  
\*標語 “新鮮材料・清潔調理・冷却保存”

# 案 内 コ 一 ナ 一

## 花火は正しく 使って楽しい花火



花火は、大人にも子供にも幅広く親しまれている日本の夏の風物詩、花火ですが、その花火もおもちゃとはいえ原料は火薬です。最近は、花火も続々と新型の大引きものがはじめております。花火が原因でケガや火災の発生が年々増加しております。

- 一、家庭奉仕員派遣事業  
老人や障害者のいる家庭で、介護や家事の手助けが必要なとき、家庭奉仕員が家庭を訪問していろいろなお世話をします。
- (サービスの内容)  
(1)身体介護のお世話  
(2)家事のお世話  
(3)食事、入浴、排せつなど

## 花火を楽しむために、次の10の注意を守りましょう。

1. 花火に書いてある遊び方をよく読んで必ず守りましょう。
2. 花火を人や家に向けたり、燃えやすいもののある場所で遊んだりしないようにしましょう。
3. 風の強いときは、花火遊びはやめましょう。
4. 水を用意しましょう。  
遊んだときは、あとかたづけを必ずすること。夜遅くまで遊ばないようにしましょう。
5. 大人と一緒に遊びましょう。
6. たくさんの花火に、一度に火をつけないようにしましょう。
7. 正しい位置に正しい方法で点火してください。
8. 吹きだし、打ち上げなどの筒もの花火は、途中で火が消えても筒をのぞいてはいけません。点火する時も筒先に顔や手を出さないこと。
9. 花火をポケットに入れてはいけません。
10. 花火をぼぐして遊ぶことは危険です。絶対してはいけません。

- 四、ねたきり老人家庭援助事業  
在宅のねたきり老人に布オムツを貸与するものです。町が委託している業者から配付を受け、使用された布オムツは回収に伺います。

- 五、寺泊町商工会では、来春卒業者向け又はUターン希望者向けの就職ガイドがありますので、ご希望の方は、寺泊町商工会へお申し出下さい。(TEL 75-2474)



ご利用ください

在宅福祉サービス

人世帯や、ねたきり老人のいる世帯が増えています。これらの家庭では、老人本人はもとより、家族にも精神的、経済的な負担がかかっています。

在宅福祉サービスを行っておりまので、是非ご利用下さい。

(利用料)  
所得に応じて一時間当たり、二百円(六百五十円です。ただし、低所得世帯は無料です。)

(利用料)  
一日当たり一、四九十四円  
一日当たり一、九二十円  
一日当たり一、四九十四円  
一日当たり一、九二十円

以上、主な事業について概略を説明しましたが、詳細については役場住民課または、地区担当民生委員にご相談下さい。

現在、寺泊町には一人暮し老人が約百五十名、ねたきり老人が約四十名程おられます。しかし、その割に、在宅福祉サービスの利用が少ないようです。これは他の町の例ですが、「家庭奉仕員を利用したりすると、世間体が悪い」といふたためらいがあるので、毎日の生活を快適なものにするため、困ったときは、在宅福祉サービスをご利用下さい。

利用料金は、所得税課税世帯で一枚当たり十五円、非課税世帯は無料です。